KOMMISSIONENS BESLUT

av den 3 februari 2006

om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/109/EG och rådets och kommissionens beslut 2002/38/EG om statistiska undersökningar av odlingar med vissa slag av fruktträd

[delgivet med nr K(2005) 5963]

(2006/128/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/109/EG av den 19 december 2001 om de statistiska undersökningar som medlemsstaterna skall utföra för att bestämma produktionspotentialen för odlingar med vissa slag av fruktträd [1], särskilt artikel 1.2 tredje stycket och artiklarna 2.2 och 4.2, och

av följande skäl:

(1) Direktiv 2001/109/EG, som innehåller en förteckning över de fruktsorter som omfattas av medlemsstaternas undersökningar, genomförs genom kommissionens beslut 2002/38/EG av den 27 december 2001 om fastställande av undersökningsparametrar, koder och modellbestämmelser för registrering i maskinläsbar form av uppgifter från undersökningar av odlingar med vissa slag av fruktträd [2]. I det beslutet fastställs gränser för produktionsområdena samt tillhörande koder, fruktslag och sorter.

(2) Till följd av anslutningen av de nya medlemsstaterna är det nödvändigt att anpassa bilagorna till direktiv 2001/109/EG och beslut 2002/38/EG.

(3) Direktiv 2001/109/EG och beslut 2002/38/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(4) Åtgärderna i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för jordbruksstatistik som inrättades genom rådets beslut 72/279/EEG [3].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till direktiv 2001/109/EG skall ersättas med texten i bilaga I till detta beslut.

Artikel 2

Bilagorna I och III till beslut 2002/38/EG skall ändras på det sätt som anges i bilagorna II och III till detta beslut.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 3 februari 2006.

På kommissionens vägnar
Joaquín ALMUNIA
Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT L 13, 16.1.2002, s. 21. Direktivet ändrat genom 2003 års anslutningsakt.
[2] EGT L 16, 18.1.2002, s. 35.
[3] EGT L 179, 7.8.1972, s. 1.

BILAGA I

"BILAGA

FRUKTSLAG SOM SKALL OMFATTAS AV UNDERSÖKNINGEN I DE OLIKA MEDLEMSSTATERNA

	Äpplen	Päron	Persikor	Aprikoser	Apelsiner	Citroner	Småcitrus
Belgien	×	×					
Tjeckien	×	×	×	×			
Danmark	×	×					
Tyskland	×	×					
Estland	×						
Grekland	×	×	×	×	×	×	×
Spanien	×	×	×	×	×	×	×
Frankrike	×	×	×	×	×	×	×
Irland	×						
Italien	×	×	×	×	×	×	×
Cypern	×	×	×	×	×	×	×
Lettland	×	×					
Litauen	×	×					
Luxemburg	×	×					
Ungern	×	×	×	×			
Malta			× (*)				
Nederländerna	×	×					
Österrike	×	×	×	×			
Polen	×	×	× (*)	× (*)			
Portugal	×	×	×	×	×	×	×
Slovenien	×	×	× (*)	× (*)			
Slovakien	×	×	× (*)	× (*)			
Finland	×						
Sverige	×	×					
Förenade kungariket	×	×					

(*) Inga undersökningar beträffande: trädens ålder, planteringstäthet, fruktsorter."

BILAGA II

Ändring av bilaga I till beslut 2002/38/EG

Land	Landskod	Territoriell indelning	Kod för territoriell indelning	NUTS-referens

1. Följande tabell skall införas mellan Belgien och Danmark:

”Tjeckien	16	Stredni Cechy	01	Stredni Cechy
		Jihozapad	02	Jihozapad
		Severozapad	03	Severozapad
		Severovychod	04	Severovychod
		Jihovychod	05	Jihovychod
		Stredni Morava	06	Stredni Morava
		Moravskoslezsko	07	Moravskoslezsko”

2. Följande tabell skall införas mellan Tyskland och Grekland:

”Estland	17	Bildar ett enda område	00	Estland”

3. Följande tabell skall införas mellan Italien och Luxemburg:

”Cypern	18	Nicosia-distriktet	01	
		Limassol-distriktet	02	
		Papros-distriktet	03	
		Larnaca-distriktet	04	
		Famagusta-distriktet	05	
Lettland	19	Bildar ett enda område	00	Lettland
Litauen	20	Bildar ett enda område	00	Litauen”

4. Följande tabell skall införas mellan Luxemburg och Nederländerna:

”Ungern	21	Közép-Magyarország (Centrala Ungern)	01	Kozep-Magyarorszag
		Közép-Dunántúl (Centrala Transdanubien)	02	Kozep-Dunantul
		Nyugat-Dunántúl (Västra Transdanubien)	03	Nyugat-Dunantul
		Dél-Dunántúl (Södra Transdanubien)	04	Del-Dunantul
		Észak-Magyarország (Norra Ungern)	05	Eszak-Magyarorszag
		Észak-Alföld (Norra Slättlandet)	06	Eszak-Alfold
		Dél-Alföld (Södra Slättlandet)	07	Del-Alfold
Malta	22	Bildar ett enda område	00	Malta”

5. Följande tabell skall införas mellan Österrike och Portugal:

”Polen	23	Łódzkie	01	Łódzkie
		Mazowieckie	02	Mazowieckie
		Małopolskie	03	Małopolskie
		Śląskie	04	Śląskie
		Lubelskie	05	Lubelskie
		Podkarpackie	06	Podkarpackie
		Świętokrzyskie	07	Świętokrzyskie
		Podlaskie	08	Podlaskie
		Wielkopolskie	09	Wielkopolskie
		Zachodniopomorskie	10	Zachodniopomorskie
		Lubuskie	11	Lubuskie
		Dolnośląskie	12	Dolnośląskie
		Opolskie	13	Opolskie
		Kujawsko-pomorskie	14	Kujawsko-pomorskie
		Warmińsko-mazurskie	15	Warmińsko-mazurskie
		Pomorskie	16	Pomorskie”

6. Följande tabell skall införas mellan Portugal och Finland:

”Slovenien	24	Bildar ett enda område	00	Slovenien
Slovakien	25	Bildar ett enda område	00	Slovakien”

BILAGA III

Nya fruktsorter som skall läggas till i bilaga III till beslut 2002/38/EG

Koder för slag och sorter som skall användas vid överföringen till kommissionen av de statistiska undersökningsresultaten från odlingar av vissa slag av fruktträd

Slag/sort	Kod för slag	Kod för sort

1. Följande tabell skall införas i punkt 1. **Äppelträd**, mellan ”Early Gold” och ”Andra sorter (anges av medlemsstaten)”:

”Melodie		081
Rubin		082
Champion/Šampion (CZ) Szampion (PL)		083
Rubinola		084
Ligol (PL)		085
Cortland (PL)		086
Štaris (Staris) (LT)		087
Aldas (LT)		088
Auksis (LT)		089
Orlovskoje polosatoje (LT)		090
Isbranica (LT)		091
Sinap Orlovskij (LT)		092”

2. Följande tabell skall införas i punkt 2. **Päronträd**, mellan ”Boscs Flaschenbirne” och ”Andra sorter (anges av medlemsstaten)”:

”Beurré Diel		057
Glou Morceau		058
Kieffer		059
Bohemica		060
Dicolor		061
Erika		062
Grosdemange		063
Lukasowka (PL)		064
Alka (LT)		065
Alsa (LT)		066
Mramornaja (LT)		067”

3. Följande tabell skall införas i punkt 3. **Persikoträd** (Persikoträd som ger frukter med vitt fruktkött), mellan ”Övriga” och ”Nektarinvarianter”:

”Champion (HU)		570”

4. Följande tabell skall införas i punkt 3. **Persikoträd** (Persikoträd som ger frukter med gult fruktkött), mellan ”Övriga” och ”Nektarinvarianter”:

”Burbank July Elberta (SK)		620
Flamingo (SK)		621
Sunhaven (SK)		622”

5. Följande tabell skall införas i punkt 4. **Aprikosträd**, mellan ”Vitillo” och ”Andra sorter (anges av medlemsstaten)”:

”Ceglédi Bíbor		044
Ceglédi óriás		045
Gönci magyar kajszi		046
Magyar kajszi		047
Magyar kajszi C.235		048
Pannónia		049
Szegedi mammut		050
Karola		051
Velkopavlovická		052
Veharda		053
Maďarská		054”